

## NEWS RELEASE

2015年10月21日

報道関係各位

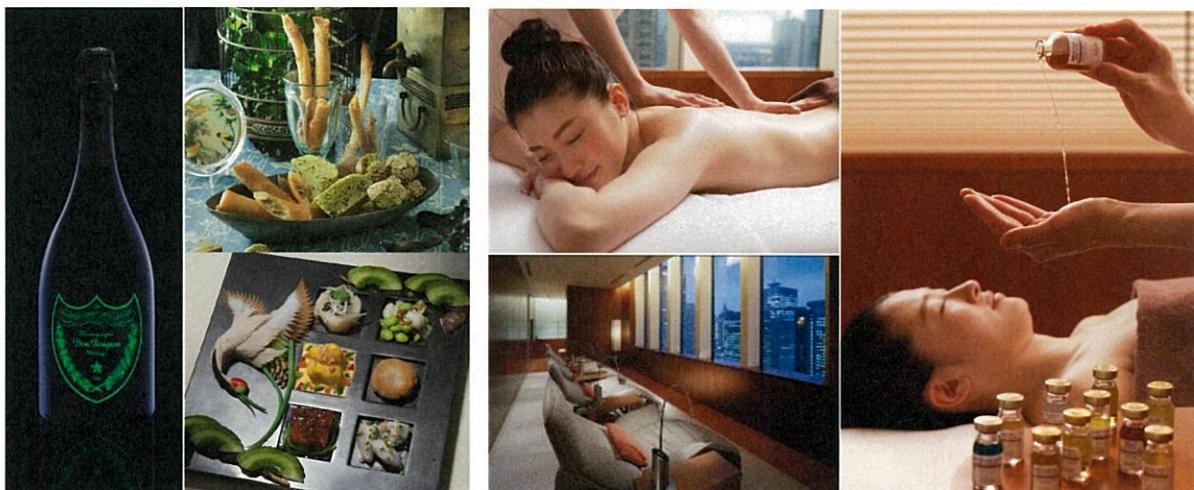
極上のスパ トリートメントとドン ペリニヨン付き飲茶パーティー  
カップルでもグループでも！

2~4名様でお楽しみいただく、プライベートなクリスマス スパ パーティー

*Dom Pérignon* × **JΟUΛΕ**

“クリスマス スパ&ドン ペリニヨン パーティープラン”

ハイアット リージェンシー 東京(所在地:東京都新宿区西新宿 2-7-2、総支配人:高沢朝美)では、スパ&ウェルネス「ジュール」の極上のスパ トリートメントと中国料理「翡翠宮(ひすいきゅう)」でのドン ペリニヨン付きの飲茶パーティーでクリスマスをお過ごしいただく「クリスマス スパ&ドン ペリニヨン パーティープラン」を、2015年12月1日(火)より12月25日(金)までご提供します。



▲ 中国料理「翡翠宮」  
ドン ペリニヨン(ルミナスポットル)、料理イメージ

▲ スパ&ウェルネス「ジュール」  
フェイシャル/ボディ トリートメント(イメージ)、パワーブースティングエリア

今年の「ジュール」のクリスマス スパ プランは、極上のスパ トリートメントにドン ペリニヨンとともにお楽しみいただく飲茶パーティーを組み合わせた、ホテルならではのプラン。2~4名様まで同料金でご利用いただくことができ、少人数ほどスパ トリートメントは、より充実した長めの内容となります。

スパ トリートメントはいずれも、結果を追求するトリートメントとして世界中で支持されているフランスのラグジュアリーブランド“ビオロジック ルシェルシュ”的フェイシャルやボディ トリートメントを組み合わせた贅沢な内容です。

4名様のご利用ではフェイシャルまたはボディから選んでいただける90分のトリートメントを、3名様ではリンパドレナージュにフェイシャルを加えた計105分のリッチなトリートメントをご用意します。さらに2名様向けてはヴィシー・シャワー(女性用)を組み込んだつぶり135分のラグジュアリーな全身のトリートメントを満喫していただけます。

「ジュール」はツインルームも備えていますので、気の合う女性同士で、おふたり一緒にトリートメントを受けていただくことも可能です。

あわせてクリスマスを盛り上げるのが、中国料理「翡翠宮」での飲茶パーティー。シャンパニュの最高峰ドン・ペリニヨンのルミナスボトルを各グループに1本ご用意します。料理は、鳳凰の形をした華やかな飾り前菜や山海の食材を使用したピンチヨス風冷菜に始まり、つばめの巣入りスープ、翡翠餃子や小龍包などの蒸物や春巻きなどの揚物、焼物などをバラエティー豊かに取り揃えた各種点心をご用意し、テーブル上が贅沢に華やかに埋め尽くされます。最後に、凍頂烏龍茶とジャスミン茶ブリュレやマンゴープリンなどの甜点心(デザート)をお楽しみいただきます。さらに、ご利用人数に応じた豪華食材を使った特別メニューをご用意し、2名様ではつばめの巣入りデザート、焼壳キャビア添えをご提供いたします。

飲茶パーティーには個室をご用意しますので、プライベートな空間でグループやカップルで、気兼ねなくクリスマスのひとときをお過ごしいただけます。

大人だからこそできる、ラグジュアリーな極上のクリスマスパーティーをお楽しみください。

### 「クリスマス スパ&ドン・ペリニヨン パーティープラン」概要

【期間】 2015年12月1日(火)～12月25日(金)

【料金】 ¥200,000(216,000) \* ( )内はサービス料・消費税が含まれたお支払い金額です

<スパトリートメント>

【場所】 スパ&ウェルネス「ジュール」(28F)

【営業時間】 スパ 10:00～22:00

プール 6:00～21:00 / フィットネスジム 5:00～21:00

\*プール・フィットネスジムは土・日・祝日は7:30より営業

【内容】 **4名様ご利用時 (90分/1名様)**

\*フェイシャルまたはボディトリートメントからお選びいただけます

A) 女性：“ビオロジック ルシェルシュ”フェイシャル(75分) + ヘッド マッサージ(15分)  
フェイシャルトリートメントはブライトニング、リフティング、ドレナージュなど、お肌にあわせてカスタマイズ。

B) 女性：リンパドレナージュ ボディ(90分)  
“ビオロジック ルシェルシュ”的ボディオイルを使用。血液の循環やリンパの流れを促し、老廃物を排出してむくみを解消し、引き締まったボディラインへ。

C) 男性：ディープ ボディワーク(90分)  
力強いストロークとプレッシャー、ダイナミックなストレッチで肩や腰を中心に体のコリを取り除きます。

**3名様ご利用 (105分/1名様)**

D) 女性：リンパドレナージュ ボディ(60分) + “ビオロジック ルシェルシュ”フェイシャル(45分)  
“ビオロジック ルシェルシュ”的ボディオイルを使用。血液の循環やリンパの流れを促し、老廃物を排出してむくみを解消。さらにフェイシャルトリートメントで肌を整えます。

E) 男性：ディープ ボディワーク(60分) + “ビオロジック ルシェルシュ”フェイシャル(45分)  
力強いストロークとプレッシャー、ダイナミックなストレッチで肩や腰を中心に体のコリを取り除きます。その後、男性の肌のためのトリートメントで、皮脂バランスを整え清潔な肌へと導きます。

**2名様ご利用 (135分/1名様)**

F) 女性：“ビオロジック ルシェルシュ”フェイシャル(75分) + アロマ バック トリートメント(30分) + ヴィシー・シャワー(30分)  
“ビオロジック ルシェルシュ”を使用した全身トリートメント。全身の血液の循環やリンパの流れを促し、引き締まったボディラインを整え、さらにゴマージュで透明感あるな

めらかな肌へ。フェイシャル トリートメントはブライトニング、リフティング、ドレナージュなど、肌にあわせてカスタマイズ。

- G) 男性:ディープ ボディ ワーク(90 分) +ミニ フェイシャル(30 分) +ミニ フット トリートメント(15 分)  
力強いストロークとプレッシャー、ダイナミックなストレッチで肩や腰を中心に体のコリを取り除きます。その後顔と頭のツボを刺激して体の血行を促進し、リフレッシュ。

\*プール・フィットネスジムを無料でご利用いただけます。

\*女性用のツインルームをご利用いただけます。

\*男女と一緒にご利用いただけるツインルームはございません。

#### <飲茶パーティー>

【場 所】 中国料理「翡翠宮(ひすいきゅう)」(1F)

\*個室をご用意いたします

【提供時間】 ディナータイム 17:30~21:00

【内 容】 飾り前菜、冷前菜、温前菜、つばめの巣入りスープ、飾り点心、鹹点心(スイツ) +ドンペリニヨン(ルミナスボトル)1本、凍頂烏龍茶

\*ご利用人数により提供内容や品数が変動します。

#### 利用人数別特別メニュー

2名様ご利用 つばめの巣入りデザート、焼壳キャビア添え

3名様ご利用 上海蟹入り小籠包

4名様ご利用 ズワイガニのグラタン ライスペーパー巻き揚げ

【一般の方からのお問い合わせ・ご予約先】 スパ&ウェルネス「ジュール」まで

T: 03 3348 1234(代表)

\*画像データをご希望の方はお問い合わせください。

#### <スパ&ウェルネス「ジュール」>

ホテル高層階に位置するスパ&ウェルネス「ジュール」は、スパ・プール・フィットネスジムが一体となつた複合施設。都心にあるデイスパとして、日々忙しく働くコスモポリタンたちにリラクゼーションのみならず、明日への活力をリチャージします。

#### <中国料理「翡翠宮(ひすいきゅう)」>

宫廷料理の伝統を受け継ぐ北京・上海料理がお楽しみいただける中国料理「翡翠宮(ひすいきゅう)」。モダンで洗練された店内は、着席で42名まで収容可能な個室(全7室)とホール席で構成され、料理長自慢のコース料理のほか、麺類や点心などバラエティー豊かにラインアップしています。

#### 本件に関する報道関係者のお問い合わせ先

ハイアット リージェンシー 東京

160-0023 東京都新宿区西新宿 2-7-2

マーケティング部 福井、野崎、近藤

T: 03 5321 3523(直通) F: 03 3340 5767(直通)

tokyo.regency.hyatt.jp